

**GR EN**

**Συστήματα Πιεσοθεραπείας / Pressure Therapy Systems**

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΑΝΤΛΙΑ ΠΙΕΣΟΘΕΡΑΠΕΙΑΣ 4 ΕΞΟΔΩΝ ΨΗΦΙΑΚΗ**  
**USER MANUAL 4-OUTLET DIGITAL PUMP FOR PRESSURE THERAPY**



**REF: 0806211\_0806212**

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

- ❖ Το σύστημα θεραπείας μέσω της συμπίεσης αέρα είναι ένας τρόπος μιας λεμφικής αποσυμφόρησης υψηλής ποιότητας. Βοηθάει στη βελτίωση της κυκλοφορίας του αίματος και της λέμφου, αποτρέποντας την βαθιά λεμφική θρόμβωση (DVT) και τη πνευμονική εμβολή (PE), τραύμα, φλεγμονή, και προσφέροντας ανακούφιση σε οίδημα.
- ❖ Συμβάλλει καταλυτικά στη κυκλοφορία του αίματος και της λέμφου στα χέρια, πόδια και μέση και ενισχύει την πίεση του μυϊκού ιστού για την αφαίρεση του οιδήματος ή του πόνου.
- ❖ Επίσης βοηθάει στην ενίσχυση των σωματικών λειτουργιών των ασθενών με αναπηρία.
- ❖ Χρησιμοποιείται για τη πρόληψη και τη θεραπεία διαφόρων ασθενειών που σχετίζονται με την κυκλοφορία του αίματος στις αρτηρίες, κατόπιν συνεννόησης με τον αρμόδιο γιατρό.
- ❖ Χρησιμοποιείται για άτομα που έχουν διαβήτη, για άτομα με μετα-θρομβωτικό σύνδρομο, κατόπιν συνεννόησης με τον αρμόδιο γιατρό.
- ❖ Τέλος, όσον αφορά τους αθλητές, ενισχύει τη χαλάρωση των μυών πριν τη προπόνηση αλλά ταυτόχρονα συνιστάται και η χρήση του και μετά από προπόνηση ή αγώνα διότι βοηθάει στη ανάκαμψη των μυών απαλλάσσοντάς τους από τη συσσώρευση του γαλακτικού οξέος.
- ❖ Επίσης χρησιμοποιούνται πάντα μετά από ιατρική συνταγή και από εξειδικευμένο τεχνικό ή νοσηλευτικό προσωπικό

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- ❖ ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό ή οποιονδήποτε διαθέσιμο προαιρετικό εξοπλισμό, εάν δεν έχετε πρώτα διαβάσει και κατανοήσει πλήρως το παρόν εγχειρίδιο χρήσης. Εάν αδυνατείτε να κατανοήσετε τις προειδοποιήσεις, τις προφυλάξεις ή τις οδηγίες, επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία υγείας, αντιπρόσωπο ή το τεχνικό προσωπικό, πριν επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή βλάβη.
- ❖ Συμβουλευτείτε τον ιατρό ή το θεραπευτή, προκειμένου να καθοριστεί η σωστή ρύθμιση και χρήση της συσκευής.
- ❖ Φυλάσσετε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας.
- ❖ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ - το όριο χρήσης της συσκευής καθορίζεται από τη φθορά των επιμέρους μερών.
- ❖ ΜΗΝ αφήνετε τα παιδιά να παίζουν ή θέτουν σε λειτουργία την αντλία.

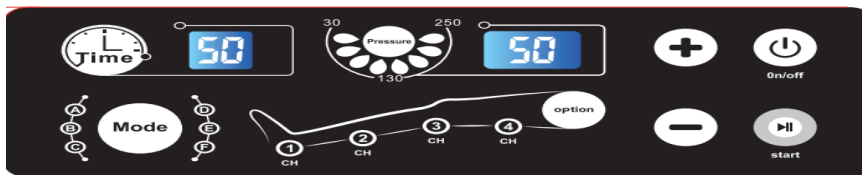
## ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Η αντλία πιεσοθεραπείας ενδείκνυται για χρήση από επαγγελματίες γιατρούς και ασθενείς στο σπίτι, οι οποίοι βρίσκονται υπό ιατρική επίβλεψη, μειώνοντας το πρήξιμο και αποτρέποντας τη θρόμβωση στα κάτω άκρα ή τη θεραπεία του λεμφοιδήματος που σχετίζεται με τον καρκίνο του μαστού του κορμού ή του βραχίονα. Όπως πρωτοπαθές λεμφοίδημα, οίδημα μετά από τραύμα και αθλητικές κακώσεις, οίδημα μετά την ακινητοποίηση, φλεβικές ανεπάρκειες, λεμφοίδημα.

Το σύστημα μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο σπίτι ή στο νοσοκομείο, σε ασθενείς άνω των 18 ετών.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- ❖ **Όταν λάβετε τη συσκευή, πριν αρχίσετε να τη χρησιμοποιείτε, ΠΡΕΠΕΙ να ανοίξετε το κάλυμμα στη κάτω επιφάνεια και να αφαιρέσετε τη βίδα ασφαλείας. Η βίδα χρησιμοποιείται ΜΟΝΟ για να στερεώνεται και να προστατεύεται η συσκευή κατά τη μεταφορά.**
- ❖ Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας αέρα στην είσοδο της αντλίας.
- ❖ Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας της αντλίας σε μια τυπική πρίζα 220 -230V.
- ❖ Συνδέστε προσεκτικά (κάνοντας καλή επαφή) του εύκαμπτου σωλήνα τροφοδοσίας αέρα με όλες τις εξόδους που διαθέτει η εκάστοτε μανσέτα (είτε ποδιού, είτε χεριού, είτε μέσης).
- ❖ Τοποθετήστε τη κατάλληλη μανσέτα στο κατάλληλο άκρο που επιθυμείτε τη θεραπεία.
- ❖ Ενεργοποιήστε στη συνέχεια τη συσκευή για να ξεκινήσετε τη θεραπεία.
- ❖ **Επιλέξτε τη κατάλληλη πίεση και ρυθμίστε και την ώρα που απαιτείται για τη θεραπεία, πατώντας το σχετικό πλήκτρο.**



- ❖ **Μην αφαιρείτε τη μανσέτα αν δεν απενεργοποιήσετε πρώτα την αντλία πιεσοθεραπείας.**
- ❖ Στις ψηφιακές αντλίες μπορεί να παραλειφθεί εν μέρει κάποιος θάλαμος, αν αυτό είναι απαραίτητο.
- ❖ Επίσης λόγω της οθόνης που διατίθεται είναι εύκολο να γνωρίζουμε το εναπομείναντα χρόνο της θεραπείας

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

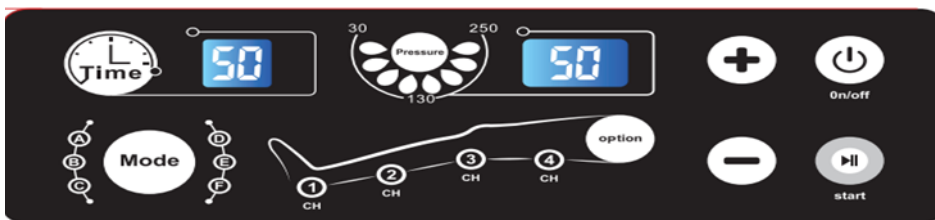
ΜΕΓΕΘΟΣ	ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ	ΤΑΣΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ	ΕΥΡΟΣ ΠΙΕΣΗΣ	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΑΠΕΙΑΣ
24 CM X 20 CM X 11CM (Μ Χ Π Χ Υ)	30Watt	220Volt, 50Hz	20 – 250 mmHg	1 - 60 min



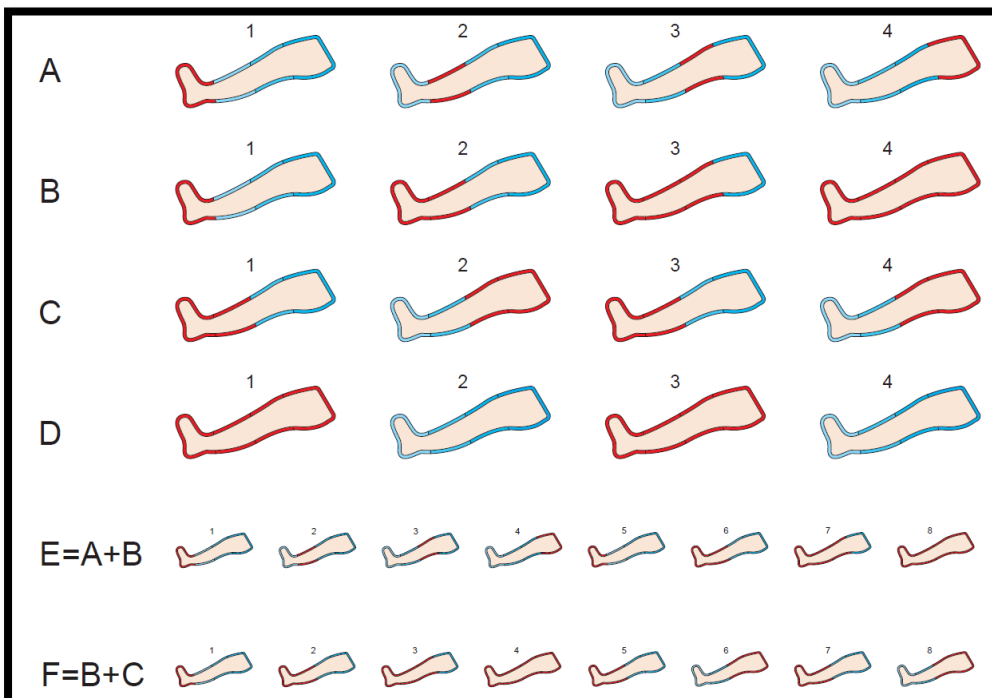
ΑΝΤΛΙΑ ΠΙΕΣΟΘΕΡΑΠΕΙΑΣ  
4 ΕΞΟΔΩΝ ΨΗΦΙΑΚΗ  
**ΚΩΔΙΚΟΣ: 0806211**

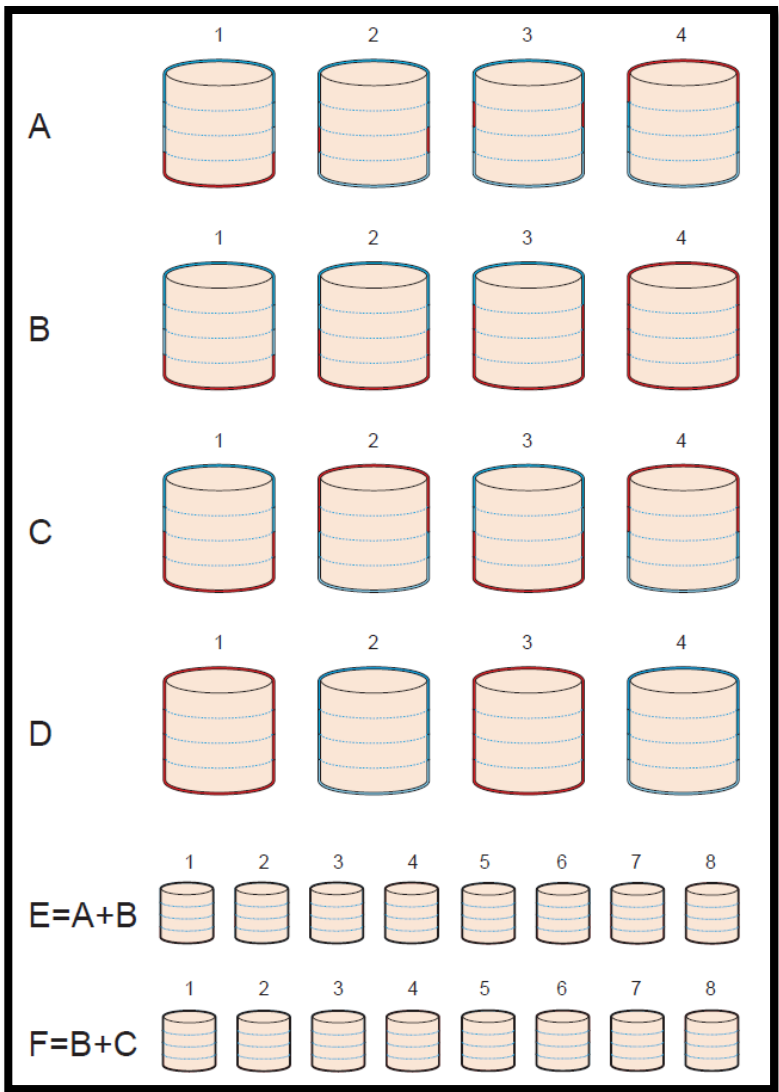
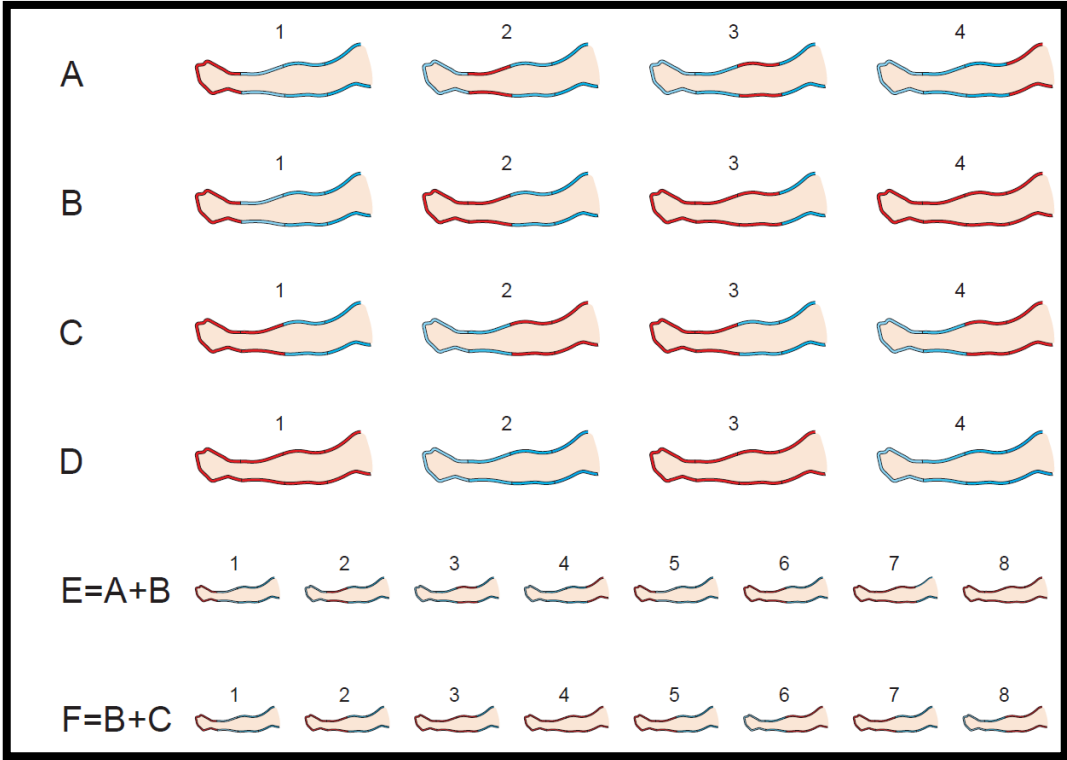
## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΓΙΑ ΑΝΤΛΙΑ ΠΙΕΣΟΘΕΡΑΠΕΙΑΣ 4 ΕΞΟΔΩΝ ΨΗΦΙΑΚΗ (κωδικός 0806211)

- ❖ Το πρόγραμμα A είναι για ένα αποτελεσματικό χαλαρωτικό μασάζ.
- ❖ Το πρόγραμμα B είναι για λεμφικό οίδημα ή για πρόληψη και θεραπεία.
- ❖ Το πρόγραμμα C είναι για μασάζ και ανακούφιση των μυών.
- ❖ Το πρόγραμμα D συμβάλλει, εν μέρει, στο αδυνάτισμα ποδιών, χεριών και μέσης.
- ❖ Το πρόγραμμα E είναι για την κυκλοφορία του αίματος και την λεμφική αποσυμφόρηση, συνδυασμός των προγραμμάτων A + B
- ❖ Το πρόγραμμα F είναι ο συνδυασμός των προγραμμάτων B+C



## ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗ ΤΩΝ 6 ΔΙΑΘΕΣΙΜΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ





## ΣΥΝΔΕΣΗ ΔΥΟ ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΜΑΝΣΕΤΩΝ ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΑΝΤΛΙΑ

Επίσης υπάρχει η δυνατότητα εάν και εφόσον αυτό κρίνεται απαραίτητο από το θεράποντα ιατρό, να συνδεθούν δύο μανσέτες στην ίδια αντλία, χωρίς να υπάρχει κανένα πρόβλημα στη διάρκεια της πιεσοθεραπείας.

Ο συγκεκριμένη σύνδεση επιτυγχάνεται με το παρακάτω συνδετικό (Δεν συμπεριλαμβάνεται στη συσκευασία και διατίθεται ξεχωριστά κατόπιν παραγγελίας):



ΣΥΝΔΕΤΙΚΟ ΔΥΟ  
ΕΠΙΘΕΜΑΤΩΝ 4  
ΕΙΣΟΔΩΝ ( ΑΠΟ 1  
ΣΕ 2)  
**ΚΩΔΙΚΟΣ: 0806221**

Η διαδικασία σύνδεσης δύο μανσέτων στην ίδια αντλία απεικονίζεται και περιγράφεται παρακάτω:

1. Συνδέστε το τμήμα 3 με το τμήμα 2 του συνδετικού.
2. Συνδέστε το τμήμα 4 με το τμήμα 2 του συνδετικού.
3. Συνδέστε το τμήμα 1 του συνδετικού με την υποδοχή της αντλίας.
4. Τώρα πλέον μπορείτε να θέσετε σε λειτουργία την αντλία έχοντας συνδέσει και τις δύο μανσέτες στην ίδια αντλία.



Βεβαιωθείτε ότι οι χρωματικοί συνδυασμοί των καλωδίων εισέρχονται στην αντίστοιχη σωστή υποδοχή. Δηλαδή το ανοιχτό γκρι καπάκι στην αντίστοιχη ανοιχτή γκρι υποδοχή και το σκούρο γκρι καπάκι στην αντίστοιχη σκούρα γκρι υποδοχή, όπως φαίνεται παρακάτω.



**ΕΙΔΗ ΜΑΝΣΕΤΩΝ ΓΙΑ  
ΠΙΕΣΟΘΕΡΑΠΕΙΑ**  
(Διατίθενται ξεχωριστά από τη συσκευή)



Μανσέτα για  
πιεσοθεραπεία  
ποδιών



Μανσέτα για πιεσοθεραπεία  
χεριών

Μανσέτα για πιεσοθεραπεία  
μέσης



## ΜΕΓΕΘΗ ΓΙΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΤΩΝ ΜΑΝΣΕΤΩΝ

REF NUMBER	ΕΙΔΟΣ/ΜΕΓΕΘΟΣ	MEDIUM	LARGE	X-LARGE
0806213 (Medium) 0806214 (Large) 0806225 (X-Large)	Μανσέτα για πιεσοθεραπεία ποδιών	<u>ΠΛΑΤΟΣ</u> : 24 cm (W) <u>ΜΗΚΟΣ</u> : 67 cm (L) <u>ΠΕΡΙΜΕΤΡΟΣ</u> : 62 cm	<u>ΠΛΑΤΟΣ</u> : 40 cm (W) <u>ΜΗΚΟΣ</u> : 67 cm (L) <u>ΠΕΡΙΜΕΤΡΟΣ</u> : 68 cm	<u>ΠΛΑΤΟΣ</u> : 40cm (W) <u>ΜΗΚΟΣ</u> : 86cm (L) <u>ΠΕΡΙΜΕΤΡΟΣ</u> : 70 cm
0806216 (Medium) 0806217 (Large)	Μανσέτα για πιεσοθεραπεία χεριών	<u>ΠΛΑΤΟΣ</u> : 19 cm (W) <u>ΜΗΚΟΣ</u> : 87 cm (L)	<u>ΠΛΑΤΟΣ</u> : 25 cm (W) <u>ΜΗΚΟΣ</u> : 87 cm (L)	
0806218 (Medium) 0806219(Large)	Μανσέτα για πιεσοθεραπεία μέσης	<u>ΠΛΑΤΟΣ</u> : 24 cm (W) <u>ΜΗΚΟΣ</u> : 116 cm (L)	<u>ΠΛΑΤΟΣ</u> : 36 cm (W) <u>ΜΗΚΟΣ</u> : 126 cm (L)	

### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- ❖ Για τον καθαρισμό της μανσέτας χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι & νερό με ήπιο σαπούνι. Στεγνώστε με ένα καθαρό μαλακό πανί. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην κάνετε χρήση όξινων & καυστικών διαλυμάτων.
- ❖ Μην καπνίζετε & μην κάνετε οποιαδήποτε χρήση φλόγας κοντά στη μανσέτα.
- ❖ Μην έχετε τη μανσέτα σε επαφή με άμεσες εστίες θερμότητας.
- ❖ Αν χρειαστεί να αποθηκεύσετε το προϊόν, αδειάστε το από τον αέρα, διπλώνοντάς το.
- ❖ Διατηρείτε την αντλία σε καθαρό, στεγνό & καλά αεριζόμενο περιβάλλον.
- ❖ Πριν καθαρίσετε την αντλία, αποσυνδέστε την από το ρεύμα.
- ❖ Καθαρίζετε την αντλία με στεγνό πανί. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην φέρετε την αντλία σε επαφή με υγρά.

## **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ (!)**

### **ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ**

- ❖ Μην αποσυνδέετε τους σωλήνες ενώ η αντλία βρίσκεται σε λειτουργία.
- ❖ Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα κοντά στις μανσέτες.
- ❖ Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά με βάση το οινόπνευμα όταν καθαρίζετε το προϊόν. Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στο υλικό του.
- ❖ Καθαρίστε το προϊόν μετά από κάθε ημερήσια χρήση. Σας συνιστούμε να το καθαρίζετε με ένα ήπιο απορρυπαντικό για να το προστατεύσει από τους λεκέδες λαδιού και σκόνης. Μια κοινή πρακτική είναι να χρησιμοποιήσετε ένα μπουκάλι ψεκασμού γεμάτο με ένα μείγμα από αντί - βακτηριακό σαπούνι και νερό. Ψεκάστε το προϊόν & έπειτα σκουπίστε το με μια καθαρή πετσέτα. Η καλύτερη λύση είναι να καθαρίζεται με ζεστό νερό ανακατεμένο με ήπιο σαπούνι και μετά να σκουπίζεται καλά.
- ❖ Προστατέψτε το προϊόν από εκδορές, κοψίματα και τρυπήματα.
- ❖ Μην αφήνετε το προϊόν σε λειτουργία εάν δεν χρησιμοποιείται τη δεδομένη στιγμή.

### **ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ**

- ❖ Κλείστε την συσκευή από τον διακόπτη, αποσυνδέστε το καλώδιο από την παροχή του ρεύματος και
- ❖ αποσυνδέστε τη μανσέτα από την αντλία.
- ❖ Αφήστε τον αέρα να φύγει σιγά σιγά από τη μανσέτα για να μειωθεί ο χώρος για την αποθήκευση.
- ❖ Τοποθετήστε τη μανσέτα και την αντλία στην τσάντα μεταφοράς (εάν διατίθεται) και φυλάξτε τη σε μέρος χωρίς υγρασία.

### **ΠΡΟΣΟΧΗ (!)**

- ❖ Σε περίπτωση βλάβης ή δυσλειτουργίας της αντλίας παρακαλώ επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο και εκπαιδευμένο αντιπρόσωπο.
- ❖ Η χρήση της εν λόγω συσκευής απαγορεύεται για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που ορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο.
- ❖ Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί από εξειδικευμένο προσωπικό για τη διεξαγωγή γενικών νοσηλευτικών διαδικασιών.
- ❖ Η ΜΟΒΙΑΚ Α.Ε απορρίπτει κάθε ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση της συσκευής ή χρήση άλλη από αυτή που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- ❖ Η ΜΟΒΙΑΚ Α.Ε διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στη συσκευή και στο ακόλουθο εγχειρίδιο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, προκειμένου να βελτιώσει τα χαρακτηριστικά του.



## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Εάν κάποια μέρα διαπιστώσετε ότι η συσκευή σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

1). Μην πετάξετε την συσκευή σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).

2). Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης της συσκευής σας για ανακύκλωση.

3). Διαθέτοντας την άχρηστη πλέον συσκευή σας στα σωστά σημεία ανακύκλωσης βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών της συσκευής σας.

4) Τα ηλεκτρικά προϊόντα λόγω των δομικών υλικών τους, εάν δεν απορριφθούν σωστά, μπορεί να οδηγήσουν σε περιβαλλοντικούς και επιπλέον κινδύνους για την υγεία.

## ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΥΜΒΑΝΤΟΣ:

Οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό προκύψει σε σχέση με τη χρήση της συσκευής, θα πρέπει να αναφερθεί στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους-μέλους στο οποίο διαμένει ο χρήστης και/ή ο ασθενής.

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Με αποκλειστική μας ευθύνη δηλώνουμε ότι τα αναφερόμενα Ιατροτεχνολογικά Προϊόντα στην παρούσα δήλωση είναι χαμηλής Κατηγορίας Διακινδύνευσης (Risk Class I) και πληρούν τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 745/2017 και κατά περίπτωση τα αναφερόμενα πρότυπα και νομοθεσία.

## ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν φέρει εγγύηση καλής λειτουργίας για δύο (2) έτη στην αντλία και έξι (6) μήνες στο επίθεμα & τα υπόλοιπα μη μηχανικά μέρη από την ημερομηνία αγοράς του.

Η εγγύηση καλύπτει εργοστασιακές βλάβες & ΔΕΝ καλύπτει βλάβες που προέρχονται από κακή χρήση, κακή συντήρηση, τροποποίηση, κατάχρηση ή και μη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος. Επίσης ΔΕΝ καλύπτει φθειρόμενα μέρη και ότι μπορεί να φθαρεί κατά την διάρκεια της χρήσης ή με το πέρασ του χρόνου.

Δεν καλύπτονται εντός εγγύησης ζημιές ή ελαττώματα που προκαλούνται από: φυσικές καταστροφές, μη εξουσιοδοτημένη συντήρηση ή επισκευή, προβλήματα τροφοδοσίας (όπου προβλέπεται), εταιρίες μεταφορών.

### Φόρμα εγγύησης

#### Στοιχεία Αγοραστή

Όνοματεπώνυμο :

.....

Ημ/νία Αγοράς: .....S/N.....

LOT:.....Τηλέφωνο: .....

#### Στοιχεία Καταστήματος

Επωνυμία :

.....

Διεύθυνση:.....

.....

Τηλέφωνο: .....

Σφραγίδα καταστήματος



MOBIAC S.A  
ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ  
KATHIANA AKROTIRIOU CHANIA - CRETE  
T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com



## PRODUCT DESCRIPTION

- ❖ The air compression therapy system is one way of delivering high quality lymphatic decoupling. It improves blood and lymph circulation by preventing deep lymphatic thrombosis (DVT) and pulmonary embolism (PE), blain, and providing relief to lump.
- ❖ It contributes to the circulation of blood and lymph in arms, feet & waist and boosts muscle tissue pressure in order to remove the lump or pain
- ❖ Also it helps to enhance the physical functions of people with disabilities.
- ❖ It is used for the prevention and treatment of various diseases related to blood circulation, upon consultation with the appropriate doctor.
- ❖ It is used for people with diabetes, with post-thrombotic syndrome upon consultation with the appropriate doctor.
- ❖ Finally, for athletes, it enhances muscle relaxation before training. Moreover it is recommended to be used after training because it helps to restore muscle from the accumulation of lactic acid.
- ❖ It is important to be used on medical prescription and by qualified and technical or nursing staff.

## CAUTIONS

- ❖ If you don't read this user manual, it is preferable not to use this product or another available part. If you don't understand the usage or the precautions please contact with the dealer or the proper technical person before you use the device because may be caused damage.
- ❖ Consult the doctor or therapist to determine the correct setting and use of the device.
- ❖ Keep away the device from heat sources.
- ❖ The time limit of the device is determined by the wear of individuals parts.
- ❖ Do not allow the children to play or to use the pump.

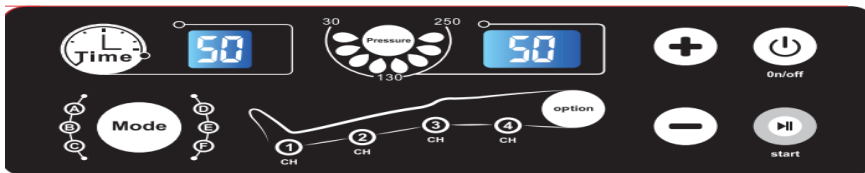
## INTENDED USE

The air compression therapy system is indicated for use by medical professionals and patient at home, who are under medical supervision, reducing swelling and preventing thrombosis in the lower extremities or treatment of truncal or arm breast cancer-related lymphedema. Such as Primary lymphedema, edema following trauma and sport injures, post-immobilization edema, Venous insufficiencies, Lymphedema.

The system can be used at home or in hospital, to patients who are over 18 years old.

## OPERATION USE

- ❖ **Before you use the device, you have to open the cover in the lower surface and remove the safety screw. This screw is used ONLY to protect the device during the transfer.**
- ❖ Connect the air supply cable to the pump inlet
- ❖ Connect the pump power cord to a standard socket 220-230 V.
- ❖ Connect carefully the air supply hose to all outlets of cuff (**either arm, foot or waist**)
- ❖ Put the proper cuff to the proper place in order to make the therapy
- ❖ Turn on the device to start the therapy
- ❖ Choose the appropriate pressure and adjust the time of the therapy, with pushing the relevant button.



- ❖ Firstly turn off the pressure pump and then remove the cuff

## SPECIFICATIONS OF PRESSURE PUMP

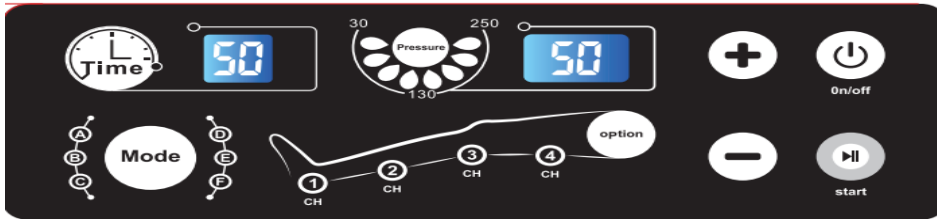
SIZE	POWER	VOLTAGE - FREQUENCY	PRESSURE RANGE (mmHg)	PRESSURE THERAPY TIME
24 cm X 20 cm X 11cm (L X W X H)	30Watt	220Volt, 50Hz	30 – 240 mmHg	1 - 30 min



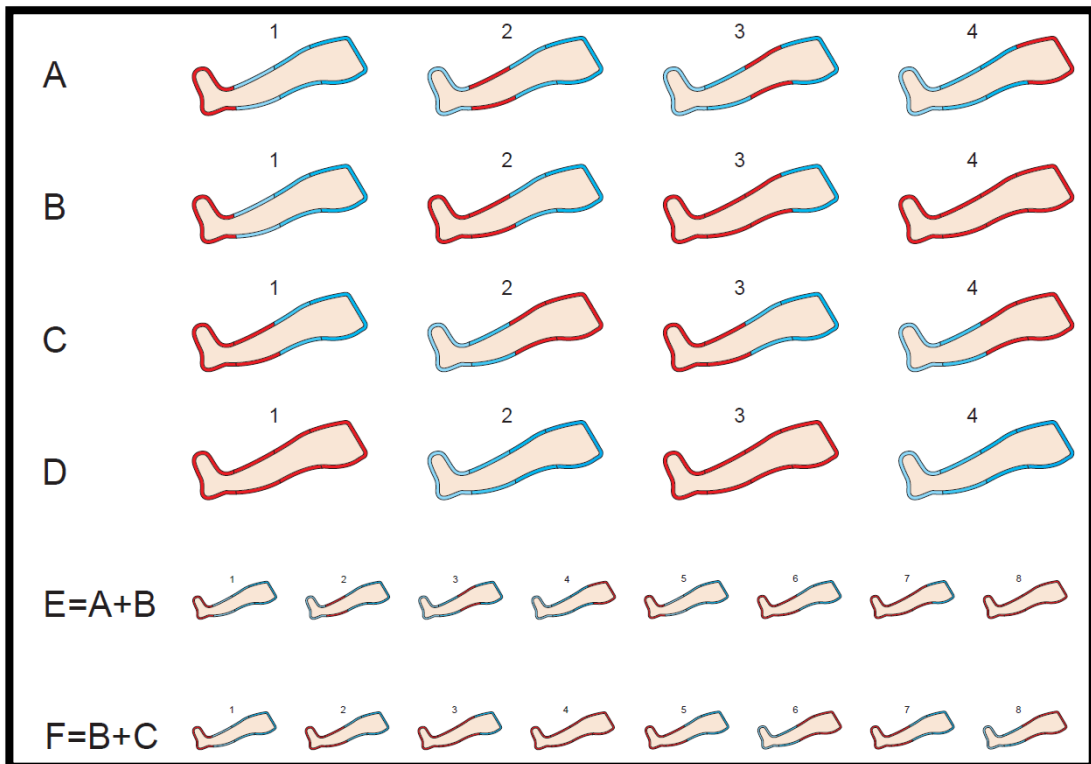
4-OUTLET DIGITAL PUMP for  
PRESSURE THERAPY  
**REF: 0806211**

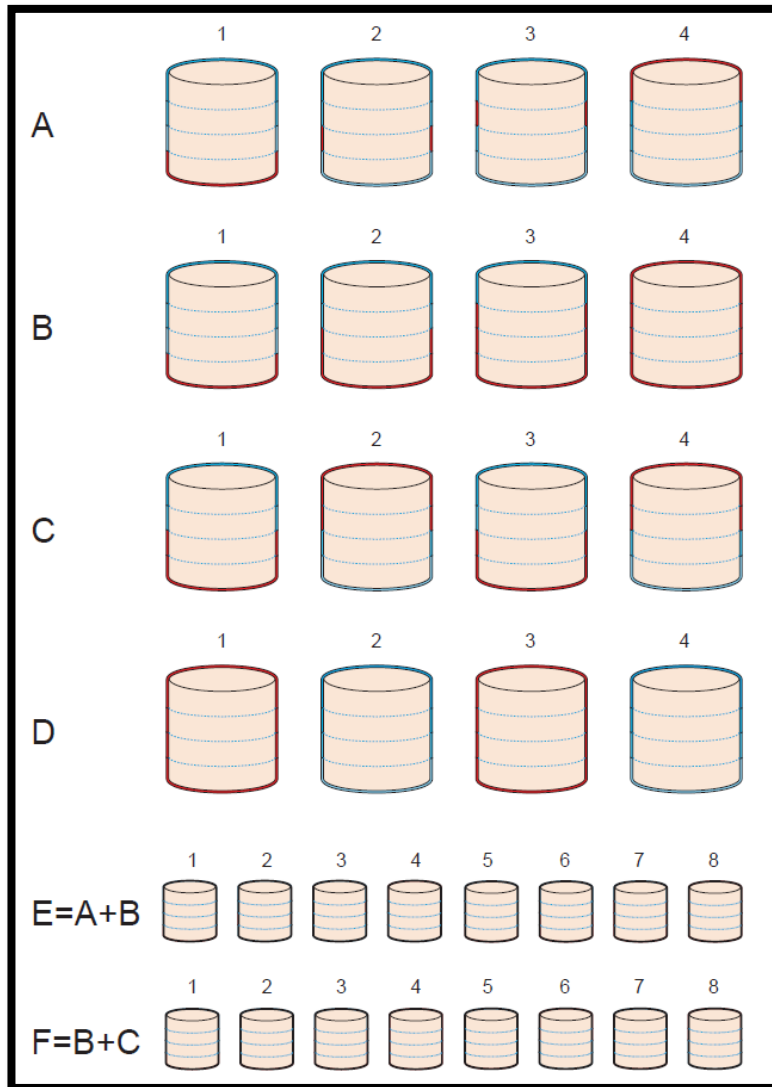
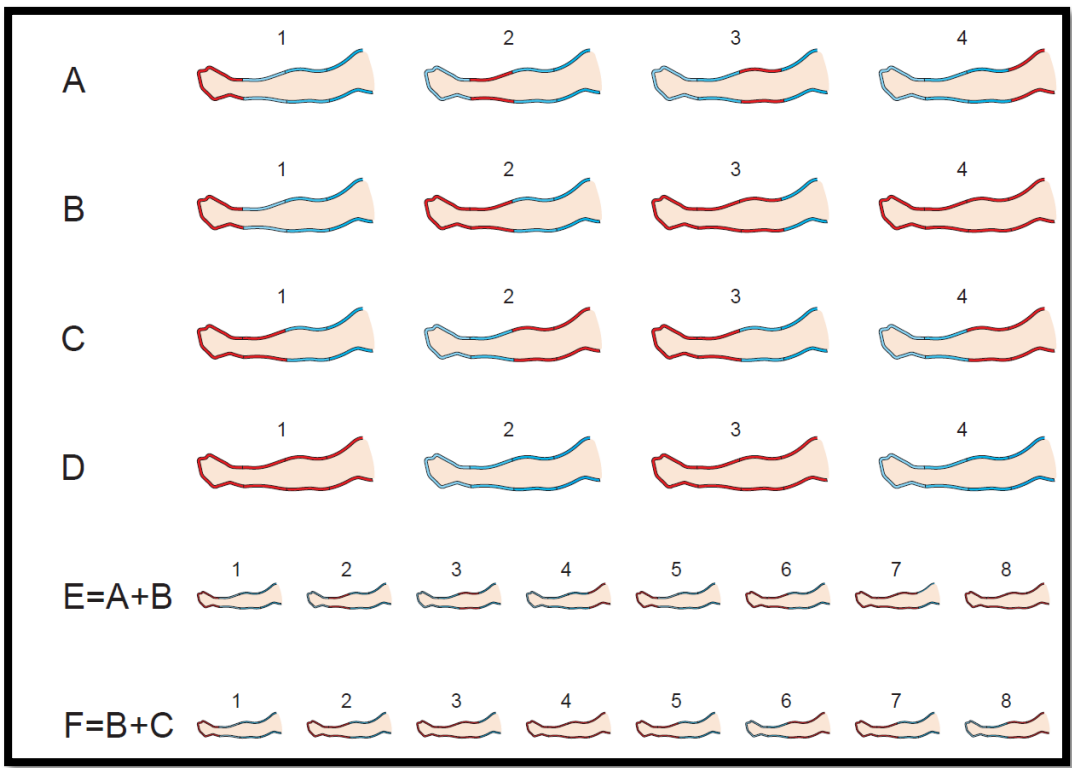
## PROGRAMS FOR 4-OUTLET DIGITAL PUMP for PRESSURE THERAPY (REF: 0806211)

- ❖ Program A is for an effective relaxing massage.
- ❖ Program B is for lymphatic lump or prevention and treatment
- ❖ Program C is for massage and muscle relief.
- ❖ Program D partly contributes to slimming feet, arms and waist.
- ❖ Program E is for blood circulation and lymphatic congestion, is a combination of programs A + B
- ❖ Program F is a combination of programs B + C



### DEPICTION OF 6 AVAILABLE PROGRAMS





## CONNECTION OF TWO CUFFS IN THE SAME PUMP

Also there is a chance if it is essential to connect two cuffs in the same pump without problem in the therapy.

This connection is succeeded using the following part. (This part is not included in the package and it is available on request)



4–Outlet Connector of two cuffs  
**REF: 0806221**

The procedure of connection in the same pump is illustrated and described below:

1. Connect the part 3 with the part 2 of the connector.
2. Connect the part 4 with the part 2 of the connector.
3. Connect the part 1 of the connector with the pump socket.
4. Turn on the pump by having it connected both cuffs on the same pump



Make sure the color combinations of the wires go into the corresponding correct socket. That is, the light gray cap in the corresponding light gray slot and the dark gray cap in the corresponding dark gray slot, as shown below.



**CUFF TYPES FOR PRESSURE THERAPY**  
(Available separately from the device)

Leg cuff



Hand cuff



Waist cuff



## SIZES FOR CUFF TYPES

REF NUMBER	TYPE/SIZE	MEDIUM	LARGE	X-LARGE
0806213 (Medium) 0806214 (Large) 0806225 (X-Large)	Leg Cuff	<u>WIDTH</u> : 24 cm (W) <u>LENGTH</u> : 67 cm (L) <u>CIRCUMFERENCE</u> : 62 cm	<u>WIDTH</u> : 40 cm (W) <u>LENGTH</u> : 67 cm (L) <u>CIRCUMFERENCE</u> : 68 cm	<u>ΠΛΑΤΟΣ</u> : 40cm (W) <u>ΜΗΚΟΣ</u> : 86cm (L) <u>ΠΕΡΙΜΕΤΡΟΣ</u> : 70 cm
0806216 (Medium) 0806217(Large)	Hand cuff	<u>WIDTH</u> : 19cm (W) <u>LENGTH</u> : 87 cm (L)	<u>WIDTH</u> : 25 cm (W) <u>LENGTH</u> : 87 cm (L)	
0806218 (Medium) 0806219(Large)	Waist cuff	<u>WIDTH</u> : 24 cm (W) <u>LENGTH</u> : 116 cm (L)	<u>WIDTH</u> : 24 cm (W) <u>LENGTH</u> : 126 cm (L)	

## MAINTENANCE

- ❖ To clean the cuff use a soft cloth or sponge & water with mild soap.  
ATTENTION: Do not use acidic & caustic dilutions.
- ❖ Do not smoke & do not use any flame near the cuff.
- ❖ Do not have the cuff in contact with direct heat sources.
- ❖ If you need to save the cuff, empty of air, folding it
- ❖ Keep or store the pump in a clean, dry, well ventilated environment.
- ❖ Before cleaning the pump, disconnect from the electrical supply.
- ❖ Clean the pump with a dry cloth.  
ATTENTION: Do not bring the pump into contact with liquids.

## **IMPORTANT (!)**

### **CAUTIONS**

- ❖ Do not disconnect the hoses while the pump is running.
- ❖ Do not use sharp objects near the cuff.
- ❖ Protect the product by oils, lotions and creams, by covering it with the cotton wool fabric, or a bath towel.
- ❖ Do not use abrasive alcohol-based while cleaning the cuff. This could damage the material of the layer.
- ❖ Clean the upholstery after each daily use.
- ❖ We recommend that you clean the upholstery with a mild detergent to protect it from oil stains and dust. A common practice is to use a spray bottle filled with a mixture of anti-bacterial soap and water. Spray the surface and then wipe with a clean towel. The best solution is to be cleaned with warm water mixed with a mild soap and then thoroughly dried.
- ❖ Protect the parts from scratches, cuts and punctures.
- ❖ Do not leave the product run on, if not using it.

### **STORAGE**

- ❖ Switch off the device, unplug it from the power supply and disconnect the cuff from the pump.
- ❖ Place the cuff on a flat surface and roll or fold from the head end towards the foot end.
- ❖ Allow air slowly escape the cuff so we will reduce storage space
- ❖ Close the protective cap cover on the quick connector.
- ❖ Place cuff & the pump in the carrying bag (if available) and store it in a moisture-free place.

### **ATTENTION (!)**

- ❖ In case of damage or malfunction of the pump, please contact your authorized and trained dealer.
- ❖ Do not use the product for a purpose not indicated in this manual
- ❖ Only qualified personnel or trained for the treatment and prevention of bedsore, can operate with the device
- ❖ MOBIAK S.A declines all responsibilities for any consequences resulting from an incorrect use of this product and from unauthorized alteration to the frame of the product.
- ❖ MOBIAK S.A reserves the right to change the information contained in this document without previous notice.



## ENVIRONMENTAL PROTECTION

If you find one day that your appliance needs replacement, or no longer serves you, consider the Environment:

- 1). Do not dispose of your device along with the municipal waste (this is also the importance of the stated recycling symbol).
- 2). Contact your municipal authority to indicate the point of disposal of your device for recycling.
- 3). With the most useless your device in the right place  
Recycling helps to protect the environment and the operation again your device materials.
- 4) The electrical products due to their construction materials, if not correctly disposed, may lead to environmental and furthermore health hazards.

## INCIDENT REPORTING:

Any serious incident that occurs in relation to use of the device must be reported to the manufacturer and a competent authority of the Member State in which the user and / or patient resides.

## DECLARATION OF CONFORMITY:

We are solely responsible for declaring that the Medical Devices mentioned in this statement are of Low-Risk Class (Class I) and comply with the requirements of the European Regulation 745/2017 and where appropriate, the standards and legislation referred to.

---

**WARRANTY**

The product has warranty for two (2) years in pump & six (6) months in the cuff, from the purchase date.

The warranty covers factory defects & does NOT cover defects resulting from misuse, poor maintenance, modification, overuse or non-compliance with the product instructions for use. It also does NOT cover worn and whatever it is going to be damaged during use or over time.

Damage or defects caused by: natural disasters, unauthorized maintenance or repair, power supply problems (where applicable) and transportation companies are not covered by the warranty.

**Warranty Form**

**Buyers Data**

Name: .....

Date of purchase: .....S/N.....

LOT:.....Phone: .....

**Resellers Data**

Name :.....



















Address:.....

Phone: .....

**Reseller Stamp**

Ερμηνεία Συμβόλων που Βρίσκονται στην Ετικέτα, στο Χαρτοκιβώτιο ή στις Οδηγίες χρήσης του Προϊόντος

Description of symbols that have been printed on the label, Master Carton and or User Manual

	Ιατρική Συσκευή Medical Device		Σήμα συμμόρφωσης CE CE Mark
	Κατασκευαστής Manufacturer		Ημερομηνία Παραγωγής Production Date
	Κωδικός Προϊόντος Product Number		Διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης Read the instruction for use
	Σειριακός Αριθμός Serial Number		Μην χρησιμοποιείται εάν το κουτί είναι κατεστραμμένο Do not use if Package is Damage
	Αριθμός Παρτίδας Batch Number		Τοποθετήστε με αυτή τη Φορά Right Way Up
	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος Unique Device Identification		Κρατήστε μακριά από ηλιοφάνεια Keep away from sunlight
	Διατηρήστε Στεγνό Keep Dry		Ύψος στοιβαξης 3 κιβώτια Stacking Height
	Χειριστείτε με προσοχή Handle With Care		Εύθραυστο Fragile
	Χρήση Μόνο για Εσωτερικό Χώρο In Door Use Only		Απόρριψη Ηλεκτρικών Εξαρτημάτων Waste Electrical and Electronic Equipment Directive